

Zmluvné strany:

Colonnade Insurance S.A.

so sídlom Rue Jean Piret 1, L-2350 Luxemburg, Luxembursko
zapísaná v Obchodnom registri Luxemburg pod č. B 61605

konajúca prostredníctvom

Colonnade Insurance S.A., pobočka poisťovne z iného členského štátu

Moldavská cesta 8 B, 042 80 Košice, Slovenská republika

IČO: 50 013 602

zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Košice, oddiel Po, vložka číslo 591/V

DIČ: 4120026471 IČ DPH: SK4120026471

v zastúpení: Ing. Marian Bátovský, vedúci pobočky

Bankové spojenie: Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky SWIFT: CITISKBA

IBAN: SK16 8130 0000 0011 0210 0306

d'alej len „poistiteľ“

a

Centrum pre deti a rodiny Trnava

Botanická 46, 917 08 Trnava, Slovenská republika

IČO: 00 351 628

zapísaná v Registri organizácií Štatistického úradu Slovenskej republiky

DIČ: 2021175805 IČ DPH:

v zastúpení: PhDr. Bystrík Mitas PhD., MBA, riaditeľ

Bankové spojenie: Štátna pokladnica SWIFT:

IBAN:

d'alej len „poistený“ / „poistník“

uzatvárajú

v zmysle § 788 a nasl. Občianskeho zákonníka tento

Dodatok č. 3

k Poistnej zmluve č. 8-863-000884

(ďalej len „Dodatok“)

Účelom tohto Dodatku je:

- Aktualizácia miest poistenia;
- celková sumarizácia Poistnej zmluvy.

Zmluvné strany sa dohodli, že s účinnosťou od 09. apríla 2024 (vyradenie miesta poistenia B od 16.02.2023) sa vyššie uvedená Poistná zmluva upravuje nasledovne:

Doba trvania poistenia:	Od 20. októbra 2009 (00:00 hod.) na dobu neurčitú
Poistné obdobie:	Kalendárny štvrtrok, prvé poistné obdobie je od 20. októbra 2009 do 31. decembra 2009.
Poistné:	Celková výška poistného za ročné poistné obdobie je 387,80 EUR a poistné za poistné obdobie je 96,96 EUR .
Splatnosť poistného:	Poistné je splatné 01. januára, 1. apríla, 1. júla a 1. októbra každého roka.
Poistné za dodatok:	Na základe doloženia protokolu o odovzdaní nehnuteľnosti sa miesto poistenia [B] vyraduje k dátumu 16.02.2023. Nespotrebované poistné bude vrátené na účet poistníka po doručení podpísaného dodatku poistiteľovi.
Spôsob úhrady poistného:	Poistník uhradza poistné na účet poistiteľa č. 1102100306/8130 v Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky, SWIFT: CITISKBA, IBAN: SK1681300000001102100306, variabilný symbol 8863000884, konštantný symbol 3558.

Dojednaný rozsah poistenia

- A. Poistenie majetku proti základným živelným a doplnkovým nebezpečenstvám, proti vodovodným nebezpečenstvám, nárazu vozidla, dymu a nárazovej vlne
- B. Poistenie majetku proti krádeži a lúpeži
- C. Poistenie zodpovednosti za škodu

Miesto poistenia / Územná platnosť

- A. Botanická 46, 917 08 Trnava – ďalej len [A]

Za jednotlivými predmetmi poistenia je v hranatých zátvorkách uvedený kód miesta poistenia.

Ustanovenie o spôsobe stanovenia poistnej sumy

1. Pri poistení s plnením na novú cenu poistná suma zodpovedá poistnej hodnote poisteného majetku v čase uzavretia poistnej zmluvy, ktorou je v tomto prípade cena, za ktorú je možné vec rovnakú alebo porovnateľnú, t.j. rovnakého druhu a účelu, znovu obstaráť ako vec novú.
2. Pri poistení s plnením na časovú cenu poistná suma zodpovedá poistnej hodnote poisteného majetku v čase uzavretia poistnej zmluvy, ktorou je v tomto prípade cena, ktorá sa určí z novej ceny veci, pričom sa prihliada na stupeň opotrebenia alebo iného znehodnotenia alebo zhodnotenia veci, ku ktorému došlo jej opravou, modernizáciou alebo iným spôsobom.

Klauzula: Poistenie na prvé riziko

(Automatické obnovenie poistnej sumy)

S prihliadnutím na podmienky, ustanovenia a výluky uvedené v Zmluvných dojednaniach alebo v poistnej zmluve sa týmto dojednáva nasledovné:

1. Pri dojednaní poistenia na prvé riziko je poistná suma po dohode oboch zmluvných strán vedome znížená pod poistnú hodnotu poistovanej veci alebo súboru vecí. Poistná suma je v poistení na prvé riziko hornou hranicou plnenia za jednu poistnú udalosť.
2. Pokiaľ v priebehu poistného obdobia v prípade poistenia na prvé riziko nastala poistná udalosť a poistenému vzniklo právo na poistné plnenie, poisťiteľ automaticky obnoví poistnú sumu do jej pôvodnej výšky na zvyšok poistného obdobia. Obnovenie poistnej sumy poisťiteľ urobí stanovením doplatku poistného od termínu vzniku poistnej udalosti do konca poistného obdobia za vyčerpanú časť poistnej sumy zodpovedajúcu poistnému plneniu vrátane spoluúčasti. Poisťiteľ odpočíta doplatok poistného od poistného plnenia. Dojednaná poistná suma je v priebehu poistného obdobia vždy rovnaká.

Klauzula : Výluka prenosných chorôb

1. Bez ohľadu na akékoľvek protichodné ustanovenia tejto poistnej zmluvy (v znení jej dodatkov a neoddeliteľných súčastí), sa týmto dojednáva, že táto poistná zmluva sa nevzťahuje na akékoľvek poškodenie, zničenie, stratu, zodpovednosť, nárok, náklady alebo výdavky akejkoľvek povahy, priamo alebo nepriamo spôsobené, vzniknuté, či vyplývajúce z alebo súvisiace s prenosnou chorobou alebo priamo alebo nepriamo spôsobené, vzniknuté, či vyplývajúce z obavy alebo hrozby (skutočnej alebo vnímanej) prenosnej choroby, bez ohľadu na akúkoľvek inú možnú príčinu alebo udalosť, ktorá by mohla k prenosu choroby, obave z jej prenosu alebo hrozbe prenosu choroby prispieť, a to súbežne alebo v akomkoľvek inom poradí.
2. Pod pojmom prenosná choroba sa pre účely tejto poistnej zmluvy rozumie akákoľvek choroba, ktorá môže byť prenášaná prostredníctvom akejkoľvek látky alebo prostriedku z akéhokoľvek organizmu na akýkoľvek iný organizmus, pričom:
 - 2.1. látka alebo prostriedok zahŕňajú najmä (nie však iba) vírus, baktériu, parazit alebo iný organizmus alebo akékoľvek ich variácie, bez ohľadu na to, či sa považujú za živé alebo nie, a
 - 2.2. spôsob prenosu, či už priamy alebo nepriamy, zahŕňa najmä (nie však iba) prenos vzduchom, prenos telesnými tekutinami, prenos z alebo na akýkoľvek povrch alebo objekt, pevný, kvapalný alebo plyný alebo medzi organizmami, a
 - 2.3. choroba, látka alebo prostriedok môže spôsobiť poškodenie alebo ohrozenie ľudského zdravia alebo životných podmienok, alebo môže spôsobiť škodu alebo ohroziť, spôsobiť zhoršenie, alebo stratu hodnoty majetku, ohroziť, spôsobiť zhoršenie alebo stratu predajnosti majetku alebo ohroziť, spôsobiť zhoršenie alebo stratu možnosti užívania majetku.
3. S prihliadnutím na ostatné dojednania, podmienky a výluky uvedené v tejto poistnej zmluve, výluka prenosných chorôb sa nevzťahuje na škody priamo spôsobené poistnými nebezpečenstvami, ktoré sú v poistnej zmluve dojednané, ak tieto poistné nebezpečenstvá spôsobia vecné poškodenie poisteného majetku, vrátane akýchkoľvek škôd s časovým prvkom (pokiaľ sú poistené touto poistnou zmluvou). Takéto škody ostávajú naďalej poistením kryté. Pre potreby tejto výluky sa pod škodou s časovým prvkom rozumie prerušenie prevádzky, spätné pôsobenie škôd z prerušenia prevádzky alebo akákoľvek iná následná škoda.
4. Toto dojednanie platí pre akékoľvek poistné krytia, t.j. aj všetky rozšírené poistné krytia, pripoistenia, odchylné dojednania (výnimky) z akýchkoľvek výluk dojednané touto poistnou zmluvou.

Oddiel A. Poistenie majetku proti základným a doplnkovým živelným nebezpečenstvám, proti vodovodným nebezpečenstvám, nárazu vozidla, dymu a nárazovej vlne

Toto poistenie sa riadi Všeobecnými poistnými podmienkami a Zmluvnými dojednaniami pre poistenie majetku proti vymenovaným nebezpečenstvám (ďalej len „ZD-VN“).

Poistenie v tomto oddiele sa vzťahuje na vecné škody na predmetoch č. 1 až 4 spôsobené nebezpečenstvami uvedenými v Článku 3., Článku 4. a Článku 5. ZD-VN.

Poistenie predmetov č. 1 a 2 sa dojednáva s plnením na novú cenu.

P. č.	Predmet poistenia	Poistná suma
1.	Nehnuteľný majetok [A]	369 049,99 EUR
2.	Hnuteľný majetok [A]	99 581,76 EUR

Spoluúčasť poisteného	Výška spoluúčasti
Na poistnom plnení v tomto oddiele pre každý predmet poistenia zvlášť:	
▪ pre predmety p. č. 1	332,00 EUR
▪ pre predmety p. č. 2	166,00 EUR

Oddiel B. Poistenie majetku proti krádeži a lúpeži

Toto poistenie sa riadi Všeobecnými poistnými podmienkami, Zmluvnými dojednaniami pre poistenie majetku proti vymenovaným nebezpečenstvám, Zmluvnými dojednaniami o spôsobe zabezpečenia poistenej veci pre prípad odcudzenia (ďalej len „ZD-O“) a Klauzulou: Poistenie na prvé riziko.

Poistenie v tomto oddiele sa vzťahuje na vecné škody na predmete č. 3 spôsobené nebezpečenstvom uvedeným v Článku 6., bod 1., písm. a) a b) ZD-VN, a tiež poškodením, zničením alebo stratou poistenej veci pri pokuse o spáchanie krádeže vlámaním.

Poistenie predmetu č. 1 sa dojednáva s plnením na novú cenu a zároveň na prvé riziko.

P. č.	Predmet poistenia	Poistná suma
1.	Hnuteľný majetok [A]	3 319,39 EUR

Spoluúčasť poisteného	Výška spoluúčasti
Na poistnom plnení v tomto oddiele	33,00 EUR

Oddiel C. Poistenie zodpovednosti za škodu

Toto poistenie sa riadi Všeobecnými poistnými podmienkami (ďalej len „VPP“), Zmluvnými dojednaniami pre poistenie zodpovednosti za škodu (ďalej len „ZD-ZZŠ“) a Doplnujúcimi zmluvnými dojednaniami pre poistenie zodpovednosti za škodu z regresných nárokov vznikajúcich Sociálnej poisťovni a zdravotným poisťovniam za liečenie pracovného úrazu alebo choroby z povolania.

Poistenie sa vzťahuje na právny predpisom stanovenú všeobecnú zodpovednosť poisteného za škodu v prípade osobnej ujmy alebo škody na majetku, ktorá bola spôsobená tretej osobe výlučne v súvislosti s vlastníctvom nehnuteľnosti pri podnikateľskej činnosti [A].

Odchylne od Článku 10., bod 1. ZD-ZZŠ sa dojednáva, že poistenie sa vzťahuje aj na zodpovednosť poisteného za škody z regresných nárokov vznikajúcich Sociálnej poisťovni a zdravotným poisťovniam za liečenie pracovného úrazu alebo choroby

z povolania; plnenie za tieto škody je však obmedzené nižšie uvedeným sublimitom (p. č. 2), ktorý je súčasťou celkového limitu poistného plnenia platného pre poistenie zodpovednosti za škodu (p. č. 1) a nezvyšuje ho.

P. č.	Predmet poistenia	Limit poistného plnenia
1.	Právnym predpisom stanovená zodpovednosť poistného za škodu v prípade osobnej ujmy alebo škody na majetku, ktorá bola spôsobená tretej osobe výlučne v súvislosti s vlastníctvom nehnuteľnosti pri podnikateľskej činnosti [A]	10 000,00 EUR
2.	Sublimit limitu poistného plnenia p. č. 6 za škody z regresných nárokov vznikajúcich Sociálnej poisťovni a zdravotným poisťovniam za liečenie pracovného úrazu alebo choroby z povolania	10 000,00 EUR

Spoluúčasť poisteného	Výška spoluúčasti
Na poistnom plnení v tomto oddiele:	
▪ pre predmet p. č. 1	100,00 EUR
▪ pre predmet p. č. 2	33,00 EUR

Definícia limitu a sublimitu poistného plnenia

Limit poistného plnenia je horná hranica plnenia poistiteľa za jednu a všetky poistné udalosti za jeden poistný rok.

Sublimit poistného plnenia je horná hranica plnenia poistiteľa za jednu a všetky poistné udalosti za jeden poistný rok, ktorá je súčasťou celkového limitu poistného plnenia platného pre poistenie zodpovednosti za škodu a nezvyšuje ho.

SÚČASTI POISTNEJ ZMLUVY

Neoddeliteľnou súčasťou tejto poistnej zmluvy sú:

1. Všeobecné poistné podmienky (QIE 100/09/01)
2. Zmluvné dojednania pre poistenie majetku proti vymenovaným nebezpečenstvám (QIE 335/09/01)
3. Zmluvné dojednania o spôsobe zabezpečenia poistenej veci pre prípad odcudzenia (QIE 201103e/09/01)
4. Zmluvné dojednania pre poistenie zodpovednosti za škodu (QIE 341/09/01)
5. Doplnujúce zmluvné dojednania pre poistenie zodpovednosti za škodu z regresných nárokov vznikajúcich sociálnej poisťovni a zdravotným poisťovniam za liečenie pracovného úrazu alebo choroby z povolania (QIE 344/08/03)
6. Klausula: Poistenie na prvé riziko
7. Informácie o spracúvaní osobných údajov (CI Info GDPR/23/09)
8. Dotazník o zapojení do obchodných vzťahov s Ruskom a Bieloruskom

Pozn.: Súčasťou Dodatku sú len tie prílohy, ktoré netvorili súčasť Poistnej zmluvy.

Tento Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, po jednom rovnopise pre poistníka a poistiteľa.

PREHLÁSENIE POISTNÍKA

Prehlasujem, že:

- poisťované veci sú nepoškodené a v dobrom technickom stave;
- poistné sumy uvedené v tejto poistnej zmluve zodpovedajú poistnej hodnote poisťovaných vecí;
- inštalované bezpečnostné zariadenia sú funkčné a pravidelne kontrolované;
- odpoveďou na všetky písomné otázky poisťiteľa uvedené v prílohe „Dotazník o zapojení do obchodných vzťahov s Ruskom a Bieloruskom“ je „nie“;
- som / nie som platiteľom DPH; *
- všetky údaje uvedené v tejto poistnej zmluve zodpovedajú skutočnosti;
- bol som oboznámený so Všeobecnými poistnými podmienkami a Zmluvným dojednaniami;
- som bol pred uzavretím poistnej zmluvy oboznámený a že som zároveň obdržal v písomnej forme príslušné údaje v zmysle ust. § 792a Občianskeho zákonníka v platnom znení (nachádzajú sa vo všeobecných poistných podmienkach a sú prístupné na webovom sídle poisťiteľa www.colonnade.sk);
- rozumiem všetkým ustanoveniam tejto poistnej zmluvy a súhlasím s nimi.

Zároveň prehlasujem, že mi boli poskytnuté Informácie o spracúvaní osobných údajov podľa článkov 13 a 14 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktoré sú prístupné aj na webovom sídle poisťiteľa www.colonnade.sk.

* *nehodiace sa prečiarknite*

Trnava, dňa 17. 4. 2024

Bratislava, dňa 09. APR. 2024

.....
Centrum pre deti a rodiny Trnava
PhDr. Bystrík Mitas PhD., MBA,
riaditeľ

Informácie o spracúvaní osobných údajov

podľa článkov 13 a 14 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „GDPR“)

V súvislosti so spracúvaním osobných údajov dotknutých osôb prevádzkovateľ týmto poskytuje príslušné informácie podľa článkov 13 a 14 GDPR.

Prevádzkovateľ: **Colonnade Insurance S.A.**, so sídlom Rue Jean Piret 1, L-2350 Luxemburg, Luxemburské veľkovoľvodstvo, zapísaná v obchodnom registri v Luxembursku pod číslom č. B 61605, konajúca prostredníctvom Colonnade Insurance S.A., pobočka poisťovne z iného členského štátu, so sídlom Moldavská cesta 8 B, 042 80 Košice - mestská časť Juh, IČO: 500 13 602, IČ DPH: SK 4120026471, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Košice, oddiel: Po, vložka č.: 591/V

Kontaktné údaje prevádzkovateľa:

adresa na zasielanie písomností Colonnade Insurance S.A., Rue Jean Piret 1, L-2350 Luxemburg, Luxembursko alebo

Colonnade Insurance S.A., pobočka poisťovne z iného členského štátu, Moldavská cesta 8 B, 042 80 Košice, Slovenská republika, telefonický kontakt: +421 55 6826 222, emailový kontakt: info@colonnade.sk

Kontaktné údaje zodpovednej osoby:

adresa na zasielanie písomností Colonnade Insurance S.A., pobočka poisťovne z iného členského štátu Moldavská cesta 8 B, 042 80 Košice, Slovenská republika

telefonický kontakt: +421 55 6826 222, emailový kontakt: dpo@colonnade.sk

Účely a právne základy spracúvania:

I. Prevádzkovateľ spracúva osobné údaje klientov, potenciálnych klientov, ich zástupcov, škodcov, poškodených, príjemcov poistného plnenia a svedkov škodovej udalosti na nasledovné účely:

a) Identifikácia klientov, ich zástupcov a možnosti následnej kontroly tejto identifikácie; uzavieranie poistných zmlúv a správa poistenia; likvidácia poistných udalostí alebo škodových udalostí; ochrana a domáhanie sa práv prevádzkovateľa; zdokumentovanie činnosti prevádzkovateľa; výkon dohľadu nad prevádzkovateľom a nad jeho činnosťou; na plnenie povinností a úloh prevádzkovateľa podľa zákona č.39/2015 Z. z. o poisťovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o poisťovníctve“) alebo osobitných predpisov; správa zaistných zmlúv medzi prevádzkovateľom a zaistovňou, zaistovňou z iného členského štátu alebo pobočkou zahraničnej zaistovne; vybavovanie nárokov zo zaistných zmlúv a na účel kontroly poskytnutých plnení z poistných zmlúv, ku ktorým zaistovňa, pobočka zaistovne z iného členského štátu a pobočka zahraničnej zaistovne poskytuje zaistenie – prevádzkovateľ spracúva osobné údaje na právnom základe článku 6 ods. 1 písm. c) GDPR – spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa podľa § 78 Zákona na právnom základe článku 6 ods. 1 písm. b) GDPR - spracúvanie je nevyhnutné na plnenie zmluvy.

b) Plnenie povinností vyplývajúcich z uplatňovania medzinárodných sankcií – na právnom základe článku 6 ods. 1 písm. c) GDPR – spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti podľa zákona č. 289/2016 Z. z. o vykonávaní medzinárodných sankcií v znení neskorších predpisov.

c) Poskytovanie údajov orgánom verejnej moci – na právnom základe článku 6 ods. 1 písm. c) GDPR – spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa.

d) Priamy marketing – oslovenie klienta s obchodnými informáciami a ponukami – na právnom základe článku 6 ods. 1 písm. f) GDPR (viď Recitál 47 GDPR) - spracúvanie je nevyhnutné na účely oprávnených záujmov, ktoré sleduje prevádzkovateľ.

Oprávneným záujmom prevádzkovateľa je realizácia práva na výkon podnikateľských činností a z toho vyplývajúci záujem o oslovenie klienta s obchodnými informáciami a ponukami ďalších produktov s úmyslom následného uzavretia poistnej zmluvy.

- e) Overenie identifikácie fyzickej osoby a jej výskytu na sankčných zoznamoch – na právnom základe článku 6 ods. 1 písm. f) GDPR – spracúvanie je nevyhnutné na účely oprávnených záujmov, ktoré sleduje prevádzkovateľ.
- Oprávneným záujmom prevádzkovateľa, resp. jeho vlastníkov, na účely overenia identifikácie fyzickej osoby a jej výskytu na sankčných zoznamoch je splnenie povinností vyplývajúcich z právnych predpisov, ktorými sa spravuje prevádzkovateľ, jeho vlastníci, prípadne ich štatutárne orgány.
- f) Priamy marketing – oslovovanie dotknutej osoby s ponukami produktov a služieb, reklamnými materiálmi a ďalšími informáciami o inováciách a aktivitách prevádzkovateľa – na právnom základe článku 6 ods. 1 písm. a) GDPR – súhlas so spracúvaním osobných údajov.
- II. Prevádzkovateľ spracúva prostredníctvom sprostredkovateľov aj osobitnú kategóriu osobných údajov klientov a ich zástupcov – biometrické údaje obsiahnuté v biometrickom podpise na účely uzavretia zmluvného vzťahu prostredníctvom biometrického podpisu a následnej správy (uchovania) k tomu zodpovedajúcej zmluvnej dokumentácie, obsahom ktorej je získaný biometrický podpis – na právnom základe článku 6 ods. 1 písm. a) GDPR – súhlas so spracúvaním osobných údajov.

Kategórie dotknutých osobných údajov:

1. bežné osobné údaje podľa článku 6 GDPR (body I. a), b), c) a e)), získavané aj prostredníctvom hlasových nahrávok telefonických hovorov s dotknutými osobami;
2. osobitná kategória osobných údajov – údaje týkajúce sa zdravotného stavu (bod I. a)) a biometrický podpis (bod II.);
3. súbory cookies¹ – všetky typy a druhy (najmä nevyhnutné, preferenčné, analytické, štatistické, trackingové, profilovacie, na cielenú reklamu – targeting, marketingové, geolokačné, plug-iny pre sociálne siete).

Kategórie príjemcov osobných údajov: finanční agenti, finanční poradcovia, finanční sprostredkovatelia z iného členského štátu v sektore poistenia alebo zaistenia, znalci, poskytovatelia asistenčných služieb, zdravotnícke zariadenia, lekári pripravujúci posudky a odborné stanoviská, zaistovatelia, spoločnosti poskytujúce služby mimosúdneho vymáhania pohľadávok, spoločnosti poskytujúce poštové a súvisiace služby, spoločnosti poskytujúce služby správy a uloženia dokumentov a dát, ich skartovania a likvidácie, zálohovania a obnovy dát, poskytovatelia IT služieb, spoločnosti spracúvajúce súbory cookies, osoby poskytujúce služby v oblasti riešenia poistných udalostí, osoby prevádzkujúce registre informácií o poistných / škodových udalostiach alebo zoznamy sankcií alebo sankcionovaných entít, exekútori, orgány činné v trestnom konaní, súdne orgány, Národná Banka Slovenska, ďalšie orgány verejnej moci a orgány dohľadu a/alebo dozoru.

Prenos osobných údajov do tretích krajín: Prevádzkovateľ môže prenášať niektoré osobné údaje medzi krajinami Európskej únie („EÚ“) a krajinami mimo EÚ, pričom takéto prenosi podliehajú pravidlám špecifikovaným v štandardných zmluvných doložkách EÚ (Standard Contractual Clauses, „SCC“) alebo sú vykonávané na základe rozhodnutia Európskej komisie o primeranosti podľa článku 45 GDPR alebo na základe EU-U.S. Data Privacy Framework.

Doba uchovávanía osobných údajov: osobné údaje sú spracúvané maximálne po dobu 10 rokov od skončenia účelu spracúvania; pre jednotlivé cookies sú tieto doby uvedené na webovej stránke prevádzkovateľa www.colonnade.sk v časti Nastavenia súborov cookies / Vyhlásenie o cookies.

Profilovanie: Prevádzkovateľ môže využívať automatizované rozhodovacie procesy založené na údajoch poskytnutých dotknutou osobou a / alebo jej zástupcom (napríklad poistený, osoba nárokujúca si poistné plnenie, právny zástupca, finančný sprostredkovateľ, ...) a profilovanie dotknutej osoby. Algoritmy prevádzkovateľa zohľadňujú rôzne faktory, ako je demografia dotknutej osoby (napr. vek), aktuálne rizikové trendy súvisiace s konkrétnymi poistnými krytiami, história škôd, súbory cookies a iné. Tieto automatizované procesy možno použiť v nasledujúcich situáciách:

¹ Cookie je v protokole HTTP malé množstvo stavových dát, ktoré WWW server pošle webovému prehliadaču súčasne s požadovanou webovou stránkou daného webového sídla, ak toto používa cookies. Ak sú cookies v prehliadači povolené, uložia sa na počítači používateľa, zvyčajne ako krátky textový súbor na určené miesto.

1. posúdenie poistného rizika, ktoré môže ovplyvniť rozsah ponúkaného produktu, výšku poistného alebo odmietnutie uzavretia poistnej zmluvy;
2. oslovenie dotknutej osoby prostredníctvom priameho marketingu alebo iného predajného kanála a ponúknutie jej poistného produktu alebo služby;
3. vyplatenie náhrady škody v určitých typoch nárokov, pokiaľ ide o ich schválenie a výšku vyplateného plnenia;
4. dodržiavanie medzinárodných sankcií, ktoré môžu mať vplyv na možnosť uzavretia poistnej zmluvy alebo výplaty škôd.

Dotknutá osoba a/alebo jej zástupca má okrem iného právo obrátiť sa na Prevádzkovateľa a požadovať zdôvodnenie automatizovaného rozhodnutia alebo takéto rozhodnutie napadnúť.

Práva dotknutej osoby:

1. právo na prístup k osobným údajom, ktoré sa jej týkajú,
2. právo na opravu nesprávnych osobných údajov, ktoré sa jej týkajú,
3. právo výmazu osobných údajov, ktoré sa jej týkajú,
4. právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov,
5. právo namietať proti spracúvaniu osobných údajov, ktoré sa jej týkajú,
6. právo na prenosnosť osobných údajov,
7. právo kedykoľvek odvolať svoj udelený súhlas na spracúvanie osobných údajov,
8. právo podať sťažnosť dozornému orgánu.

Vyššie uvedené práva má dotknutá osoba v rozsahu podľa článkov 15 až 21 a článku 77 GDPR. Dotknutá osoba si môže uplatniť svoje práva ústne, písomne alebo elektronicky, cez vyššie uvedené kontaktné údaje. Ak dotknutá osoba požiada o ústne poskytnutie informácií, informácie sa poskytnú po preukázaní jej totožnosti.

Ak sa osobné údaje spracúvajú na účely priameho marketingu, dotknutá osoba má právo kedykoľvek namietať proti spracúvaniu osobných údajov, ktoré sa jej týkajú na účely takéhoto marketingu, vrátane profilovania v rozsahu, v akom súvisí s takýmto priamym marketingom.

Neposkytnutie potrebných osobných údajov zo strany dotknutej osoby môže mať za následok neuzatvorenie príslušnej poistnej zmluvy, nevyplatenie poistného plnenia.

Informácie o zdroji osobných údajov: osobné údaje týkajúce sa dotknutej osoby boli získané z nasledovného zdroja: klient, zástupca klienta, finančný agent, finančný poradca, finančný sprostredkovateľ z iného členského štátu v sektore poistenia alebo zaistenia, osoby zadávajúce osobné údaje do portálov prevádzkovateľa, osoby hlásiace poistné / škodové udalosti, zaistený, sprostredkovateľ podľa článku 28 GDPR, Obchodný register, zmluvní partneri prevádzkovateľa, oprávnení poskytovať osobné údaje klientov pre účely priameho marketingu, exekútori, orgány činné v trestnom konaní, súdne orgány, Národná Banka Slovenska, ďalšie orgány verejnej moci a orgány dohľadu a / alebo dozoru.

DOTAZNÍK O ZAPOJENÍ DO OBCHODNÝCH VZŤAHOV S RUSKOM A BIELORUSKOM (otázky sa týkajú všetkých poistených)

1. Rusko/Bielorusko – vlastníctvo alebo kontrola

Je spoločnosť, ktorú zastupujete, priamo alebo nepriamo vlastnená alebo kontrolovaná ruskou/bieloruskou osobou (právnickými osobami registrovanými v Rusku/Bielorusku alebo fyzickými osobami s ruským/bieloruským občianstvom)?

Áno/Nie

Ak je odpoveď „Áno“, uveďte prosím konečného(-ých) príjemcu(-ov) výhod alebo konečného(-ých) vlastníka(-ov) akcií alebo subjekty, ktoré majú kontrolu nad Vašou spoločnosťou a ich kontrolný podiel v spoločnosti:

2. Dcérske spoločnosti registrované v Rusku/Bielorusku

Má spoločnosť, ktorú zastupujete, akékoľvek dcérske spoločnosti alebo iné záujmy, aktíva alebo stále prevádzky / zastúpenie v Rusku alebo v Bielorusku?

Áno/Nie

Ak je odpoveď „Áno“, uveďte viac podrobností o svojich budúcich plánoch v tejto súvislosti (napr. zachovanie prítomnosti alebo opustenie trhu atď.):

3. Obchodné vzťahy s Ruskom/Bieloruskom

Predáva spoločnosť, ktorú zastupujete nejaké výrobky/služby priamo na ruskom/bieloruskom trhu?
Nakupuje spoločnosť, ktorú zastupujete nejaké výrobky/služby priamo od ruských/bieloruských osôb?

Áno/Nie

Ak je odpoveď „Áno“, uveďte viac podrobností (vrátane veľkosti takýchto operácií) a informujte o svojich budúcich plánoch v tejto súvislosti (napr. zastavenie alebo obmedzenie alebo zachovanie predaja alebo nákupu atď.):